

## SECCIÓN I - IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

Nombre del producto: FRE-B

Código Interno: -

Recomendaciones de Uso: Componente B de resina.

#### Y-TEC YPF TECNOLOGÍA S.A.

Baradero S/N, Ensenada (CP: 1925) - Argentina.

TEL: +54 221 4428662

Teléfono para emergencias (24 horas) +54 221 4428662



### SECCIÓN II – IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

## CLASIFICACIÓN según el Sistema Globalmente Armonizado

Pictograma:



Toxicidad aguda, cutáneo (Categoría 4)

Irritación ocular (Categoría 2)

Consejos de prudencia:

Peligro para el medio ambiente acuático – peligro agudo (Categoría 2)

Palabra de advertencia: ATENCIÓN

H312 - Nocivo en contacto con la piel.

Indicaciones de peligro: H319 - Provoca irritación ocular grave.

H401 - Tóxico para los organismos acuáticos.

P101 - Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la

etiqueta del producto.

P102 - Mantener fuera del alcance de los niños.

P280 - Usar guantes, ropa y equipo de protección para los ojos y la cara.

P264 - Lavarse cuidadosamente tras la manipulación.

P273 - No dispersar en el medio ambiente.

P302 + P352 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua.

P312 - Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico si la persona se

encuentra mal.

P321 - Tratamiento específico (véase en esta etiqueta).

P361 - Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas.

P305 + P351 + P338 - **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P501 - Eliminar el contenido/ recipiente conforme a la reglamentación nacional/

internacional.

Versión:2Fecha de Emisión:Septiembre de 2014Reemplaza a:1Fecha de impresión:septiembre de 2014Elaborado por:CIQUIMEAprobado por:Y-TEC YPF TECNOLOGÍA



| CLASIFICACION Segun la | Directiva 1999/45/CE – DPD o Dangerous Preparations Directive –   |
|------------------------|---|
| Símbolo de Peligro:    | * *   |
| Frases R:              | R21 - Nocivo en contacto con la piel. R36 - Irrita los ojos. R51 - Tóxico para los organismos acuáticos.  |
| Frases S:              | S36/37/39 - Úsense indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos/la cara. S26 - En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico. S61 - Evítese su liberación al medio ambiente. Recábense instrucciones específicas de la ficha de datos de seguridad. S24 - Evítese el contacto con la piel. S45 - En caso de accidente o malestar, acúdase inmediatamente al médico (si es posible, muéstrele la etiqueta). S46 - En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstrele la etiqueta o el envase. S27 - Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada. S35 - Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles. S56 - Elimínense esta sustancia y su recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos. S2 - Manténgase fuera del alcance de los niños. |

### INFORMACIÓN ADICIONAL

Ninguna.

# SECCIÓN III - COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES

Nuestra evaluación del peligro ha identificado los siguientes ingredientes químicos como peligrosos según OS-HA 29 CFR 1910.1200 y el Reglamento (CE) No. 1272/2008.

| SECCIÓN IV - PRIMEROS AUXILIOS |   |  |
|--------------------------------|---|--|
| MEDIDAS GENERALES:             | Evite la exposición al producto, tomando las medidas de protección adecuadas. Consulte al médico, llevando la ficha de seguridad.   |  |
| CONTACTO CON LOS OJOS:         | Enjuague inmediatamente los ojos con agua durante al menos 20 minutos, y mantenga abiertos los párpados para garantizar que se aclara todo el ojo y los tejidos del párpado. Enjuagar los ojos en cuestión de segundos es esencial para lograr la máxima eficacia. Si tiene lentes de contacto, quíteselas después de los primeros 5 minutos y luego continúe enjuagándose los ojos. Consultar al médico. |  |
| CONTACTO CON LA PIEL:          | Lávese inmediatamente después del contacto con abundante agua, durante al menos 20 minutos. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de reusar.   |  |
| INHALACIÓN:                    | Traslade a la víctima y procúrele aire fresco. Manténgala en calma. Si no respira, suminístrele respiración artificial. Si presenta dificultad respiratoria, suminístrele oxígeno. Llame al médico.   |  |
| INGESTIÓN:                     | NO INDUZCA EL VÓMITO. Dé de beber agua. Nunca suministre nada oral-   |  |



|  | mente a una persona inconsciente. Llame al médico.<br>Si el vómito ocurre espontáneamente, coloque a la víctima de costado para<br>reducir el riesgo de aspiración.   |  |
|--|---|--|
| SÍNTOMAS:  | Inhalación: puede causar irritación de las vías respiratorias, náuseas y dolor de cabeza. Los efectos retardados pueden incluir edema pulmonar. Contacto con la piel: el contacto frecuente o prolongado puede producir irritación en la piel. Contacto con los ojos: Irritante para los ojos. Ingestión: Puede provocar irritación.  |  |
| NOTA PARA EL MÉDICO:                                     | Tratamiento sintomático. Para más información, consulte a un Centro de Intoxicaciones.  |  |
| SECCI  | ÓN V - MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS  |  |
| MEDIOS DE EXTINCIÓN APRO-<br>PIADOS:                     | Polvo químico seco, espuma, arena, CO <sub>2</sub> o rocío de agua. Utilizar el producto acorde a los materiales de los alrededores. NO USAR chorros de agua directos.  |  |
| PUNTO DE INFLAMACIÓN:                                    | Sin información disponible.   |  |
| LÍMITES DE EXPLOSIVIDAD:                                 | Sin información disponible.   |  |
| PELIGROS ESPECÍFICOS:                                    | En caso de incendio puede desprender humos y gases irritantes y/o tóxicos, como óxidos de nitrógeno, amoníaco, y otras sustancias derivadas de la combustión incompleta.  |  |
| EQUIPAMIENTO ESPECIAL DE<br>PROTECCIÓN PARA<br>BOMBEROS: | Utilice equipo autónomo de respiración. La ropa de protección estructural de bomberos provee protección limitada en situaciones de incendio ÚNICAMENTE; puede no ser efectiva en situaciones de derrames. En derrames importantes use ropa protectora contra los productos químicos, la cual esté específicamente recomendada por el fabricante. Esta puede proporcionar poca o ninguna protección térmica. |  |
| MEDIDAS ESDECIALES DE LIL                                | Rocíe con agua los embalajes para evitar la ignición si fueron expuestos a calor excesivo o al fuego. Retire los embalajes si aun no fueron alcanzados  |  |

MEDIDAS ESPECIALES DE LU-CHA CONTRA INCENDIOS: calor excesivo o al fuego. Retire los embalajes si aun no fueron alcanzados por las llamas, y puede hacerlo sin riesgo. Enfríe los embalajes con agua hasta mucho después de que el fuego se haya extinguido, removiendo los restos hasta eliminar los rescoldos.



| SECCIÓN VI - MEDIDAS EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL |   |  |
|--|---|--|
| SECCION  |   |  |
| PRECAUCIONES Y PROCEDI-<br>MIENTOS DE EMERGENCIA:  | Evitar fuentes de ignición. Evacuar al personal hacia un área ventilada. Usar equipo de respiración autónoma y de protección dérmica y ocular. Usar guantes protectores impermeables. Ventilar inmediatamente, especialmente en zonas bajas donde puedan acumularse los vapores.  |  |
| PRECAUCIONES DEL MEDIO<br>AMBIENTE:                | Contener el líquido con un dique. Prevenir la entrada hacia vías navegables, alcantarillas, sótanos o áreas confinadas.<br>Evitar la entrada de producto en alcantarillas y tomas de agua.  |  |
| CONTENCIÓN Y LIMPIEZA:                             | Recoger el producto a través de arena, vermiculita, tierra o material absorbente inerte y limpiar o lavar completamente la zona contaminada. Disponer el agua y el residuo recogido en envases señalizados para su eliminación como residuo químico.  |  |
| SECCI  | ÓN VII – MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO  |  |
| PRECAUCIONES PARA LA<br>MANIPULACIÓN SEGURA:       | Prohibido comer, beber o fumar durante su manipulación. Evitar contacto con ojos, piel y ropa. Lavarse los brazos, manos, y uñas después de manejar este producto. El uso de guantes es recomendado. Evitar la inhalación de los vapores. Mantener cerrado el recipiente. Usar con ventilación apropiada. Manejar los recipientes con cuidado.                |  |
| CONDICIONES DE ALMACENA-<br>MIENTO SEGURO:         | Almacenar en un área limpia, seca y bien ventilada. Proteger del sol.<br>Mantener alejado de: Agentes oxidantes fuertes, bases y nitritos<br>No almacenar cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.<br>Material de empaque apropiado: el suministrado por el fabricante.   |  |
| SECCIÓN VIII -                                     | - CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL   |  |
| PARÁMETROS DE CONTROL:                             | Sin información disponible.   |  |
| MEDIDAS DE PROTECCIÓN:                             | Mantener ventilado el lugar de trabajo. La ventilación normal para operaciones habituales de manufacturas es generalmente adecuada. Campanas locales deben ser usadas durante operaciones que produzcan o liberen grandes cantidades de producto. En áreas bajas o confinadas debe proveerse ventilación mecánica.  Disponer de duchas y estaciones lavaojos. |  |
| PROTECCIÓN RESPIRATORIA:                           | En los casos necesarios, utilizar protección respiratoria para vapores inorgánicos (B). Debe prestarse especial atención a los niveles de oxígeno presentes en el aire. Si ocurren grandes liberaciones, utilizar equipo de respiración autónomo (SCBA).  |  |
| PROTECCIÓN DÉRMICA:                                | Al manipular este producto se deben usar guantes protectores impermeables de PVC, nitrilo o butilo (que cumplan con las normas IRAM 3607-3608-3609 y EN 374), ropa de trabajo y zapatos de seguridad resistentes a productos químicos.  |  |
| PROTECCIÓN OCULAR:                                 | Se deben usar gafas de seguridad, a prueba de salpicaduras de productos químicos (que cumplan con la EN 166).   |  |



| SECCIÓN IX – PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS |  |
|---|--|
| FORMA Y APARIENCIA:                         | Líquido traslúcido incoloro, libre de partículas en suspensión |
| OLOR:                                       | Inodoro.   |
| UMBRAL DE OLOR:                             | Sin información disponible.                                    |
| PESO MOLECULAR:                             | Sin información disponible.                                    |
| pH:   | Sin información disponible.                                    |
| PUNTO DE FUSIÓN:                            | Sin información disponible.                                    |
| PUNTO DE EBULLICIÓN:                        | Sin información disponible.                                    |
| PUNTO DE INFLAMACIÓN:                       | Sin información disponible.                                    |
| TASA DE EVAPORACIÓN:                        | Sin información disponible.                                    |
| TEMP. DE AUTOIGNICIÓN:                      | Sin información disponible.                                    |
| INTERVALO DE EXPLOSIVIDAD:                  | Sin información disponible.                                    |
| PRESIÓN DE VAPOR (25°C):                    | Sin información disponible.                                    |
| DENSIDAD VAPOR (AIRE=1):                    | Sin información disponible.                                    |
| DENSIDAD (20°C):                            | Sin información disponible.                                    |
| SOLUBILIDAD EN AGUA (25°C):                 | Soluble.   |
| CONSTANTE DE HENRY (25°C):                  | Sin información disponible.                                    |
| COEF. DE REPARTO (logK <sub>o/w</sub> ):    | Sin información disponible.                                    |
| VISCOSIDAD (cSt a 100°C):                   | Sin información disponible.                                    |
| Log Koc:                                    | Sin información disponible.                                    |
| OTROS DATOS:                                | Sin información disponible.                                    |

| SECCIÓN X – ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD  |   |  |
|--|---|--|
| ESTABILIDAD QUÍMICA:   | El material es estable bajo condiciones normales.     |  |
| REACCIONES PELIGROSAS:   | El material no desarrollará polimerización peligrosa. |  |
| CONDICIONES A EVITAR:  | Ninguna en especial.                                  |  |
| PRODUCTOS PELIGROSOS DE En caso de calentamiento puede desprender vapores irritantes y também de la Sección V.  En caso de calentamiento puede desprender vapores irritantes y também de la Sección V. |   |  |
| MATERIALES INCOMPATIBLES:  | Agentes oxidantes fuertes, bases y nitritos.          |  |



| SECCIÓN XI – INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA                  |   |  |
|--|---|--|
| VÍAS DE EXPOSICIÓN:                                    | Inhalatoria, dérmica y ocular.  |  |
| EFECTOS AGUDOS:  | Inhalación: puede causar irritación de las vías respiratorias, náuseas y dolor de cabeza. Los efectos retardados pueden incluir edema pulmonar.  Contacto con la piel: el contacto frecuente o prolongado puede producir irritación en la piel.  Contacto con los ojos: Irritante para los ojos.  Ingestión: Puede provocar irritación.   |  |
| CARCINOGENICIDAD,<br>MUTAGENICIDAD Y OTROS<br>EFECTOS: | No se dispone de información sobre ningún componente de este producto, que presente niveles mayores o iguales que 0,1%, como carcinógeno humano probable, posible o confirmado por la IARC (Agencia Internacional de Investigaciones sobre Carcinógenos). No es una sustancia o mezcla con componentes sometidos a control según la Resolución 415/2002 de la Superintendencia de Riesgos de Trabajo. |  |
| DATOS EN ANIMALES:                                     | ATE - LD50 oral (rata, OECD 425): > 2000 mg/kg ATE - LD50 der (conejo, OECD 402): > 2000 mg/kg ATE - LC50 inh. (rata, 4hs., OECD 403): > 2000 mg/l (nieblas) Irritación dérmica (conejo, estimado): no irritante Irritación ocular (conejo, estimado): irritante leve Sensibilidad dérmica (cobayo, estimado): no sensibilizante Sens. Resp. (ratón, -): S/D  |  |
|  | SECCIÓN XII – INFORMACIÓN ECOLÓGICA   |  |
| ECOTOXICIDAD:  | ATE - LD50 (Pimephales promelas, OECD 203, 96hs.): > 100 mg/l ATE - EC50 (Daphnia magna, OECD 202, 48hs.): 93 mg/l ATE - LD50 (Pseudokirchnerella subcapitata, OECD 201, 72hs.): > 100 mg/l ATE - LL50 (Tetrahymena pyriformis, QSAR, 72 hs.): 3,2 mg/l ATE - NOEL (Oncorhynchus mykiss, QSAR, 28d.): > 100 mg/l ATE - NOEC (Daphnia magna, OECD 211, 21d.): 7,4 mg/l                                 |  |
| PERSISTENCIA Y DEGRADABILI-<br>DAD:                    | BIODEGRADABILIDAD (OECD 209): Biodegradable. PNEC (agua): S/D PNEC (mar): S/D PNEC-STP: S/D   |  |
| BIOACUMULACIÓN:  | Log K <sub>o/w</sub> : Sin información disponible.<br>BIOACUMULACIÓN EN PECES – BCF (OCDE 305): No bioacumulable.<br>PBT no aplicable a sustancias inorgánicas.   |  |
| MOVILIDAD:   | LogK <sub>oc</sub> : Sin información disponible.<br>CONSTANTE DE HENRY (25°C): Sin información disponible.  |  |

AOX, CONTENIDO DE METALES: El producto no contiene halógenos orgánicos ni metales.



## SECCIÓN XIII – CONSIDERACIONES PARA DESECHO

Tanto el sobrante de producto como los envases vacíos deberán ser eliminarse según la legislación vigente en materia de Protección del Medio ambiente y en particular de Residuos Peligrosos (Ley Nacional N° 24.051 y sus reglamentaciones). Deberá clasificar el residuo y disponer del mismo mediante una empresa autorizada.

| SECCIÓN XIV – INFORMA  | ACIÓN PARA EL TRANSPORTE                  |  |
|--|---|--|
| TRANSPORTE TERRESTRE   |   |  |
| Nombre Apropiado para el Transporte:                                       | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| N° UN/ID:  | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Clase de Peligro:  | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Grupo de Embalaje:   | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Cantidad limitada y exceptuada:  | ADR: - R.195/97: -                        |  |
| TRANSPORTE AÉREO (ICAO/IATA)   |   |  |
| Nombre Apropiado para Embarque:  | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| N° UN/ID:  | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Clase de Peligro:  | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Grupo de Embalaje:   | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Instrucciones para aviones de pasajeros y carga:                           | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Instrucciones para aviones de carga:                                       | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| CRE:   | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| TRANSPORTE MARÍTIMO (IMO)  |   |  |
| Transporte en embalajes de acuerdo al Código IMDO                          |   |  |
| Proper Shipping Name:  | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| UN/ID N°:  | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Clase de Peligro:  | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Grupo de Embalaje:   | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| EMS:   | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Contaminante Marino:   | NO  |  |
| Nombre para la documentación de transporte:                                | MERCANCÍA NO PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE |  |
| Transporte a granel de acuerdo al Anexo II de MARPOL 73/78 y al Código IBC |   |  |
| Proper Shipping Name:  |   |  |
| Tipo de buque:   | 3   |  |
| Categoría de contaminante:   | Z   |  |



## SECCIÓN XV – REGULACIÓN DE USO

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla:

Contenidos orgánicos volátiles de los compuestos (COV) (1999/13/EC): Sin información disponible.

Hoja de Datos de Seguridad conforme a la Norma IRAM 41400: 2012.

Resolución 295/2003 Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, República Argentina.

Ley Nacional N° 24.051 y sus reglamentaciones, República Argentina.

Resolución 195/97 Secretaría de Obras Públicas y Transporte, República Argentina.

Reglamento (CE) 1272/2008 sobre Clasificación, etiquetado y envasado de las sustancias químicas y sus mezclas, y sus modificatorias.

Reglamento (CE) 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH), y sus modificatorias.

Dir. 91/689/CEE de residuos peligrosos y Dir. 91/156/CEE de gestión de residuos.

Acuerdo europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías peligrosas por carretera (ADR 2013).

Reglamento relativo al Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Ferrocarril (RID 2013).

Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas (IMDG 34 ed.).

Regulaciones de la Asociación de Transporte Aéreo Internacional (IATA 52 ed.) relativas al transporte de mercancías peligrosas por vía aérea.

Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos, quinta edición revisada, 2013 (SGA 2013).

#### SECCIÓN XVI – OTRA INFORMACIÓN

ATE: estimación de la toxicidad aguda. LD: dosis letal.

S/D: sin datos disponibles. LC: concentración letal.

Esta información solamente se refiere al producto antes mencionado y no ha de ser válida para otro(s) producto(s) ni para cualquier proceso. Esta Ficha de Datos de Seguridad proporciona información de salud y seguridad. La información es, según nuestro mejor conocimiento, correcta y completa. Se facilita de buena fe, pero sin garantía. El producto debe ser usado en aplicaciones consistentes con nuestra bibliografía del producto. Los individuos que manejen este producto, deben ser informados de las precauciones de seguridad recomendadas y deben tener acceso a esta información. Para cualquier otro uso, se debe evaluar la exposición de forma tal que se puedan implementar prácticas apropiadas de manipulación y programas de entrenamiento para asegurar operaciones seguras en el lugar de trabajo.

Continúa siendo responsabilidad propia del usuario el que esta información sea la apropiada y completa para la utilización especial de este producto.

Versión:2Fecha de Emisión:Septiembre de 2014Reemplaza a:1Fecha de Impresión:septiembre 2014Elaborado por:CIQUIMEAprobado por:Y-TEC YPF TECNOLOGÍA